
ICANN82 | CF – GAC: Первое пленарное заседание

Суббота, 8 марта 2025 г. — с 13:15 до 14:30 по тихоокеанскому стандартному времени

GULTEN TERE [ГУЛЬТЕН ТЕПЕ]: Здравствуйте и добро пожаловать на первое пленарное совещание GAC, проходящее в ходе ICANN82, в субботу, 8 марта, в 18:30 по универсальному координированному времени. Обратите внимание, что эта сессия записывается и регулируется Стандартами ожидаемого поведения ICANN и политикой ICANN по борьбе с домогательствами. Во время этой сессии вопросы или комментарии, представленные в чате, будут прочитаны вслух, если они представлены в правильном формате.

Не забудьте указать ваше имя и язык, на котором вы будете говорить, в случае если вы будете говорить не на английском языке. Говорите четко и с разумной скоростью, чтобы обеспечить точный перевод. Не забудьте выключить звук на всех других устройствах, когда говорите. Вы можете получить доступ ко всем доступным функциям для совещания на панели инструментов Zoom. На этом я передам слово Николасу Кабаллеро, председателю GAC. Вам слово, Нико.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

NICOLAS CABALLERO Спасибо. Спасибо, Гультен. Всем добро пожаловать.

[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Уважаемые представители GAC, для меня большая честь и привилегия приветствовать вас на форуме сообщества ICANN82 здесь, в прекрасном и инновационном городе Сиэтл, штат Вашингтон. Собравшись в этом знаковом центре технологического прогресса и культурного богатства, мы вспоминаем замечательных людей, которые сформировали наследие этого региона.

Вождь Сиэтл, чья глубокая мудрость и лидерство объединяли культуры и способствовали взаимному уважению. Ральф Андерсон, архитектор, который восстановил Pioneer Square, спас здания и перепрофилировал их. И великий, прославленный Джимми Хендрикс. Не знаю, знали ли вы, что Джимми Хендрикс родился в Сиэтле, но на всякий случай скажу, что его художественный гений продолжает вдохновлять творчество и инновации по всему миру. Их вклад напоминает нам о силе сотрудничества, видения и устойчивости — ценностях, которые глубоко резонируют с нашей работой здесь, в ICANN.

На этой неделе мы отправляемся в путь диалога, стратегии и прогресса, руководствуясь тщательно продуманной повесткой, которая отражает важнейшие приоритеты нашего мирового сообщества. Наши обсуждения будут посвящены приоритетным темам политики GAC, включая вопросы следующего раунда новых gTLD, злоупотребления DNS и регистрационные данные. Это не просто технические

вопросы, а основополагающие столпы, которые поддерживают целостность, безопасность и инклюзивность глобальной экосистемы Интернета.

В субботу днем мы рассмотрим наш стратегический и годовой прогресс в планировании, гарантируя, что наши усилия будут соответствовать меняющимся потребностям мирового сообщества. В ходе этого совещания будет возможность оценить наши достижения, определить области для улучшения и наметить курс на будущее. Основное внимание на этой неделе будет уделяться укреплению двусторонних отношений в сообществе, поскольку мы участвуем в содержательных диалогах с заинтересованными сторонами в экосистеме ICANN. Это взаимодействие необходимо для укрепления доверия, понимания различных точек зрения и продвижения наших общих целей.

Кроме того, мы посвятим значительное время процессу составления коммюнике во вторник, среду и четверг. Этот документ является свидетельством нашего коллективного голоса и важнейшим инструментом для отстаивания интересов правительств и органов государственной власти в сфере глобального управления Интернетом. Мы также обсудим предлагаемые выборы руководства и изменения в ограничениях сроков полномочий, чтобы гарантировать, что наши структуры управления останутся надежными, прозрачными и дальновидными. Эти обсуждения жизненно

важны для поддержания авторитета и эффективности GAC как ведущего голоса в сообществе ICANN.

Итак, начиная эту неделю, давайте черпать вдохновение из духа сотрудничества, который определяет Сиэтл, город, построенный на инновациях, как я уже говорил, инклюзивности и устойчивости. Вместе у нас есть возможность формировать политику, которая будет иметь долгосрочное влияние на глобальную экосистему Интернета, гарантируя, что она останется открытой, безопасной и доступной для всех.

В заключение я желаю вам всем недели продуктивных совещаний, значимых связей и общего успеха. Давайте работать вместе с решимостью и единством, чтобы достичь наших целей и укрепить основу надежного и инклюзивного Интернета для всех. Спасибо и добро пожаловать на ICANN82 в Сиэтл. Пусть эта неделя станет неделей вдохновения, сотрудничества и прогресса. Снова спасибо.

На этом, Гультен, мы не могли бы перейти -- мы не могли бы вернуться назад? Хорошо. Итак, я уже говорил об этом, но на всякий случай, если что-то не понятно, вот некоторые важные моменты повестки: общественный форум, формат встречи, сессии по приоритетным темам политики GAC, вопросы следующего раунда новых gTLD. Я уже говорил об этом, злоупотребление DNS, регистрационные данные и т. д.

Опять же, как я уже сказал, мы поговорим о стратегическом и годовом ходе планирования, в субботу днем, о выборах руководства и изменении срока полномочий. Потенциально, может вообще не быть никаких изменений, в зависимости от того, что мы здесь решим. Или мы можем двигаться дальше с моими предложениями, как объяснялось ранее. Двусторонние отношения сообщества в течение недели и составление коммюнике во вторник, среду и четверг.

Следующий слайд, пожалуйста, Гультен. Можете вернуться к разделу расписания, всего на секунду, на случай если есть какие-то вопросы, что-нибудь, какие-нибудь комментарии? Если нет, у всех есть копия этого документа, так что на этом этапе все должно быть в порядке. Итак, что касается обзора логистики встреч, я не знаю, Гультен, вы не могли бы продолжить. Пожалуйста, говорите, Гультен.

GULTEN TEPE [ГУЛЬТЕН ТЕПЕ]: Спасибо, Нико. Я предоставлю краткий обзор логистики встреч и подробности относительно некоторых технических возможностей. Пожалуйста, убедитесь, что вы обновили свою версию Zoom и все функции вам доступны. Если у вас возникла проблема, которая может быть связана с устаревшей версией приложения Zoom, пожалуйста, не забудьте обновить Zoom до совещаний. В противном случае у вас могут возникнуть трудности с подключениями к совещаниям.

На панели инструментов Zoom есть значок с надписью «Устный перевод» на вкладке «Дополнительно». Вы можете нажать на этот значок, чтобы выбрать нужный вам язык из меню. У нас доступны шесть языков ООН и португальский. Чтобы просмотреть транскрипцию в реальном времени, нажмите кнопку «Показать субтитры» на панели инструментов Zoom. Ссылки на транскрипцию были опубликованы в календарных приглашениях, отправленных на прошлой неделе.

Во время сессий не забывайте входить в платформу Zoom, используя свое полное имя. В разделе участников Zoom доступна функция переименования. Это можно сделать, наведя курсор на свое имя в списке участников. Несмотря на то, присутствуете ли вы здесь, в Сиэтле, или присоединяетесь к нам удаленно, все участники должны поднять руку через Zoom. Это поможет нашему председателю Нико отслеживать очередь выступающих.

Что касается календарных приглашений, если вы помните, я разослала приглашения на каждую сессию GAC на прошлой неделе. Возможно, вы захотите проверить эти приглашения, так как вы найдете ссылки на веб-сайт GAC, а также на страницу конференций ICANN для каждой соответствующей сессии. В этот раз я не буду обновлять календарные приглашения ссылками на Zoom, как рекомендует наша команда ENIT. Поэтому, пожалуйста, проверьте страницу

совещаний ICANN, чтобы получить доступ к сведениям об удаленном подключении за 24 часа до каждой сессии.

Во вводной части на странице повестки ICANN82 на веб-сайте GAC вы можете найти очень ценные ресурсы, материалы и отчеты. Документ по логистике GAC — один из них, и, возможно, вы захотите ознакомиться с этим справочным руководством, если вы новый или опытный участник GAC. И я поделюсь ссылкой в чате, чтобы вы могли взглянуть.

Пара заметок для наших очных участников. Места за столами с микрофонами предназначены только для членов делегации GAC. Другие члены сообщества могут присоединиться к сессиям GAC, но мы будем очень признательны, если вы сможете занять места в задней части зала и оставить места за столами для членов сообщества GAC. Во время некоторых совещаний места в первых рядах будут зарезервированы, включая совместные заседания с Правлением ICANN, GNSO, ALAC, и распространение письменных материалов в зале GAC не допускается.

Перейдем к протоколам по охране труда и технике безопасности. Ношение маски в помещении остается на ваш выбор, а усиленная уборка помещения по-прежнему считается крайне важной, поэтому между сессиями будут относительно длительные перерывы. Более подробная информация о мерах охраны здоровья и безопасности

представлена на веб-сайте конференций ICANN. И на этом я передам слово вам, Нико. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO Спасибо большое за это, Гультен. Что касается [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: распространения письменных материалов в помещениях во время сессий, то это делается для того, чтобы избежать любого рода прерывания или отвлечения докладчиков и хода сессий и т. д. и т. п. Если вы хотите что-то раздать, пожалуйста, сделайте это в коридоре или перед сессией, или после сессии или за пределами зала GAC.

У вас есть какие-либо вопросы по логистике встреч на данный момент? Все очень просто, самоочевидно, я полагаю. На этом позвольте мне предоставить слово Робу для ознакомления с некоторыми организационными деталями. Роб, вам слово.

ROBERT HOGGARTH [РОБЕРТ ХОГГАРТ]: Организационные подробности никогда не заканчиваются. Большое спасибо, Нико. И большое спасибо, Гультен, за очень подробный обзор. Я ценю, что многие из вас слушают это каждый раз. Эти правила иногда меняются. Они меняются с точки зрения того, что происходит в конкретном месте встречи. Итак, спасибо всем, кто уделяет этому внимание. Очень приятно видеть многих из вас. Я встретился с некоторыми из вас в коридоре. Для тех, кого я еще не видел, привет.

Я хотел поделиться с вами небольшой информацией, о которой мы уже говорили во время звонков по установлению повестки, чтобы настроить вас и подготовить к встрече. Руководство GAC под руководством Нико в течение последнего года или около того четко сосредоточилось на улучшении сбора показателей, информации о данных и возможности делиться этой информацией со всеми вами не только для того, чтобы помочь подготовиться и улучшить взаимодействие во всем комитете, но и для того, чтобы иметь возможность предоставить вам точную информацию, которой вы сможете поделиться с коллегами и другими людьми.

Одним из компонентов этой работы стал пересмотр наших записей о членстве. Многие из вас уже общались с Барри Коббом. Сегодня Барри снова в конце зала, он действительно помог нам с точки зрения выявления и поддержания всей информации относительно делегаций. Итак, спасибо всем вам, кто внес свой вклад в эти усилия посредством ваших последующих действий и работы.

Одним из аспектов этого является посещение собраний. В этом зале есть несколько человек, которые помнят, как 10 лет назад по залу передавался листок бумаги, и все писали свои имена, что было несколько непрофессионально или, по крайней мере, не соответствовало современным технологиям. Поэтому мы пытаемся быть более точными в этом отношении, более строгими с точки зрения того, чтобы помочь вам всем быть уверенными в том, что участвуют не только ваши

коллеги, но и что вы получаете признание в вашей стране или здесь, во всем сообществе, что вы действительно присутствовали и участвовали в мероприятиях.

В результате я много раз напоминал вам в течение последних нескольких месяцев, чтобы вы обязательно зарегистрировались на совещания. И спасибо вам. Я уверен, что все, кто здесь сидит, сделали это. У вас есть ваши значки. Что мы собираемся делать с этого вечера, и это наше небольшое нововведение сегодня с точки зрения посещаемости членов, так это то, что вы все получите электронное письмо, в котором вас, по сути, попросят просто подтвердить, что да, я здесь. Я пришел. Это поможет нам поддерживать записи точными и последовательными.

Некоторые из вас заметили, с какой строгостью мы ведем протоколы встреч, и у нас был хороший диалог, но время от времени мы упускаем кого-то, кто участвовал онлайн. Благодаря тому, что не только те, кто присутствует лично, но и те, кто регистрируется онлайн, мы сможем регистрировать здесь ваши действия и участие. Поэтому мы очень ценим все ваши усилия и надеемся, что это улучшит ситуацию. И снова, Нико, это еще один шаг вперед и больше строгости с точки зрения ведения записей и вовлеченности.

Я с радостью отвечу на любые вопросы в конце зала. Если у вас есть какие-либо нерешенные вопросы, которые требуют обмена информацией с Барри или Гультеней, они будут прямо

там, в конце зала, в течение всей недели. Поэтому мы призываем вас вести этот диалог. Спасибо большое. Вам слово, Нико.

NICOLAS CABALLERO [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Спасибо большое, Роб. Прежде чем мы начнем с обсуждения, позвольте мне спросить, присутствует ли представитель GAC Монако в зале или онлайн? Нет. Африканская парламентская сеть APNIC по управлению Интернетом в зале или онлайн? Нет. Хорошо, это два новых члена GAC. Я бы хотел поприветствовать их лично или онлайн, но учитывая тот факт, что их здесь нет. В любом случае, давайте продолжим обсуждение.

Итак, мы начнем. По сути, вам нужно представиться вне зависимости от того, находитесь ли вы в зале или присутствуете удаленно. Просто любые короткие комментарии, которыми вы хотели бы поделиться, пожалуйста, сделайте их короткими и приятными, чтобы сэкономить время. И просто представьтесь, и поделитесь любыми короткими комментариями, которые у вас могут быть или не быть. Итак, мы начнем с моего хорошего друга Трейси Хэкшоу из UPU. Трейси, вы хотели бы начать?

TRACY HACKSHAW [ТРЕЙСИ ХЭКШОУ]: Трейси Хэкшоу, Всемирный почтовый союз. Я рада быть здесь. Мы провели отличную сессию по развитию потенциала, и я с

нетерпением жду замечательной конференции в Сиэтле.
Поздравляю также организатора встречи. Спасибо.

IAN SHELTON [ИАН ШЕЛДОН] Добрый день. Иан Шелдон, GAC из Австралии. Я хотел бы поблагодарить принимающую сторону за то, что они приняли нас здесь, в их замечательном мокром городе. Я с нетерпением жду фантастической и продуктивной встречи со всеми вами сегодня и в течение следующей недели. Спасибо.

INGRAM NIBLOCK [ИНГРАМ НИБЛОК] Всем привет. Меня зовут Инграм Ниблок, я также представитель GAC из Австралии.

ESTHER JAROMITSKI [ЭСТЕР ЯРОМИЦКИ] Всем здравствуйте. Эстер Яромицки, я работаю с Найджелом Хиксоном в GAC СК. Я очень, очень благодарна за то, что нахожусь здесь, в Сиэтле, и с нетерпением жду отличной недели. Благодарю.

FINN PETERSEN [ФИНН ПИТЕРСЕН] Всем здравствуйте. Меня зовут Финн Питерсен, я представляю датское правительство.

PAUL NGAMIRANO [ПОЛ НГАМИРАНО] Всем здравствуйте. Меня зовут Пол Нгамирано. Я из Уганды. Я работаю в Национальном ИТ-управлении.

MANA AIDARA [МАНА АЙДАРА] Всем добрый день. Меня зовут Маана Айдара. Я из Сенегала, и я один из членов GAC Сенегала. Спасибо большое.

KAREL DOUGLAS [КАРЕЛ ДАГЛАС] Всем доброе утро, добрый день и добрый вечер. Карел Даглас из Тринидада и Тобаго и один из сопредседателей Рабочей группы регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, и сегодня утром у нас было заседание. Я рад быть здесь. Надеюсь, погода будет к нам благосклонна. Поэтому спасибо.

NICOLAS CABALLERO [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Я надеюсь. Итак, мы продолжим отсюда, начиная с моего хорошего друга, Пара.

PAR BRUMARK [ПАР БРУМАРК] Всем добрый день. Меня зовут Пар Брумарк. Я представляю небольшую страну под названием Ниуэ. Я специальный посланник правительства Ниуэ.

SUADA HADZOVIC [СУАДА ХАДЗОВИЧ] Всем здравствуйте. Меня зовут Суада Хадзович. Я из Ведомства по регулированию в сфере связи Боснии и Герцеговины.

SASA KOVACEVIC [CACA] Всем здравствуйте. Меня зовут Саса Ковачевич, GAC Сербии, и
КОВАЧЕВИЧ] я рад быть с вами здесь сегодня.

LUCAS PRÊTRE [ЛУКАС ПРЕТР] Здравствуйтесь, я буду говорить по-французски. Всем
здравствуйтесь. Меня зовут Лукас Претр, я представляю
правительство Швейцарии. Я работаю в OFCOM, я очень рад
быть с вами и провести неделю в вашей компании. Спасибо.

JORGE CANCIO [ХОРХЕ] Всем здравствуйтесь. Меня зовут Хорхе Канцио. Я представляю
КАНЦИО] Швейцарию. И я хотел бы поблагодарить правительство
Соединенных Штатов Америки и всех наших принимающих
сторон за то, что они пригласили нас сюда и приветствовали
нас в Сиэтле. Во-вторых, я хотел бы провести продуктивную
встречу здесь, и я буду очень рад работать с вами в течение
этой недели. Спасибо.

RUDY NOLDE [РУДИ НОЛЬДЕ] Всем здравствуйтесь. Я Руди Нольде, и я работаю в Федеральном
министерстве цифровых технологий и транспорта в
Германии. Я представитель Германии в GAC. Я хотел бы
поблагодарить принимающую сторону за эту встречу и с
нетерпением жду продуктивной недели. Спасибо.

JANOS DRIENYOVSZKI [ЯНОС ДРЕНЁВСКИ] Спасибо, Нико. Всем здравствуйте. Меня зовут Янос Дренёвски. Я из Европейской комиссии, а также я один из сопредседателей Рабочей группы по общественной безопасности. С нетерпением жду этой сессии.

GEMMA CAROLILLO [ДЖЕММА КАРОЛИЛЬО] Всем спасибо. Доброе утро, добрый день, добрый вечер. Джемма Каролильо, также из Европейской комиссии, с нетерпением жду встречи.

JOSE RAUL SOLARES CHIU [ХОСЕ РАУЛЬ СОЛАРЕС ЧИУ] Здравствуйтесь. Всем добрый день. Я рад быть здесь. Я представляю Гватемалу.

ABDELJALIL BACHAR [АБДЕЛДЖАЛИЛ БАЧАР] Всем здравствуйте. Меня зовут Абделджалил Бачар Бонг, я из Национального агентства кибербезопасности Чада. И я представляю Чад, и я рад быть с вами сегодня.

ANA NEVES [АНА НЕВЕС] Добрый вечер. Меня зовут Ана Невес, и я, конечно же, буду говорить по-португальски. Я представляю Португалию в GAC. Спасибо.

PETER MUJTABA [ПИТЕР МУЖТАБА] Всем добрый день. Я Питер Мужтаба из СТО. Спасибо.

JAKUB KUBAN [ЯКУБ КУБАН] Добрый день. Меня зовут Якуб Кубан, я представляю Словакию. С нетерпением жду этой встречи. Спасибо.

MAAIKE VEENSTRA [МААЙКЕ ВЕНСТРА] Всем здравствуйте. Меня зовут Маайке Венстра. Я работаю в правительстве Нидерландов. Я хотел бы поблагодарить принимающую сторону и с нетерпением жду продуктивной недели.

MARCO HEGOWONING [МАРКО ХЕГОВОНИНГ] Всем доброе утро. Я Марко Хеговонинг, работаю в Министерстве экономики Нидерландов и являюсь представителем GAC в Королевстве Нидерландов.

NICOLAS CABALLERO [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Спасибо, Марко. Мы продолжим с леди, которая сидит прямо за вами. Я плохо вижу, но, если вы могли бы, пожалуйста, продолжайте.

SHANEA LEWIS [ШАНЕА ЛЬЮИС] Всем добрый день. Шанеа Льюис из Карибского телекоммуникационного союза. Для меня большая честь быть здесь сегодня, и ко мне в режиме онлайн присоединился заместитель генерального секретаря г-н Найджел Кастанер, который будет следить за совещанием по мере возможности.

PRADEEP VERMA [ПРАДИП ВЕРМА] Всем добрый день. Я Прадип Верма из Индии, заместитель представителя GAC. Спасибо.

SHUSHIL PAL [СУШИЛ ПАЛ] Всем добрый день. Меня зовут Сушил Пал, я представитель GAC из Индии. Рад быть здесь и с нетерпением жду плодотворного обсуждения. Спасибо.

BO MARTINSON [БО МАРТИНСОН] Добрый день. Меня зовут Бо Мартинсон, я из Швеции.

KRISTINA HAKOBYAN [КРИСТИНА АКОБЯН] Всем здравствуйте. Меня зовут Кристина Акобян, я из Армении, я советник GAC в Армении, а также представитель GAC в Консультативном комитете At-Large. Спасибо.

OWEN FLETCHER [ОУЭН ФЛЕТЧЕР] Здравствуйте. Меня зовут Оуэн Флетчер, я из Национального управления по телекоммуникациям и информации США.

SUSAN CHALMERS [СЬЮЗАН ЧАЛМЕРС] Добрый день, коллеги GAC. Добро пожаловать в Сиэтл. Меня зовут Сьюзан Чалмерс. Я представитель GAC из Соединенных Штатов. Мы с нетерпением ждем продуктивной встречи.

LAUREEN KAPIN [ЛОРИН КАПИН] Всем привет. Меня зовут Лорин Капин, я вхожу в состав делегации правительства США в ГАС, а также являюсь членом Рабочей группы по общественной безопасности и занимаюсь защитой прав потребителей в Федеральной торговой комиссии США.

ISABEL GATES [ИЗАБЕЛЬ ГЕЙТС] Изабель Гейтс, также работаю в правительстве США и МТИА. Спасибо.

DR SHAMSUZZONA [ДОКТОР ШАМСУЦЦОХА] Всем здравствуйте. Меня зовут Шамсуццоха, я представитель ГАС из Бангладеш. Я работаю в Комиссии по регулированию телекоммуникаций Бангладеш. И это моя вторая очная встреча, хотя я уже пару лет участвую в онлайн-встречах. И мы благодарим принимающую сторону от имени администрации. Я с нетерпением жду продуктивной встречи. Спасибо.

LAURINO CHEMANE [ЛАУРИНО ЧЕМАНЕ] Спасибо за такую насыщенную повестку. Я из Мозамбика. Спасибо.

IDRIS IDRIS [ИДРИС ИДРИС] Всем добрый день. Меня зовут Идрис Идрис из Национального органа по регулированию телекоммуникаций Нигерии. Спасибо.

ONUR GENCER [ОНУР ГЕНСЕР] Всем здравствуйте. Я Онур Генсер, представляю правительство Турции. Спасибо.

AMINA RAMALLAN [АМИНА РАМАЛЛАН] Всем добрый день. Меня зовут Амина Рамаллан. Я наблюдатель GAC из Нигерии и работаю в Нигерийской комиссии по коммуникациям. Спасибо.

GEOFFREY HARRIS [ДЖЕФФРИ ХАРРИС] Всем добрый день. Меня зовут Джеффри Харрис, секретарь по ИКТ Республики Науру.

MARINA FIEGO EIRAS [МАРИНА ФЬЕГО ЭЙРАС] Всем добрый день. Я Марина Фьего Эйрас, представляю Аргентинскую Республику. Я очень рада быть здесь сегодня с вами и, конечно же, благодарна принимающей стороне за прием в такой прекрасной стране и городе. Большое спасибо.

KHALED ALTARHUNI [ХАЛЕД АЛТАРХУНИ] Всем здравствуйте. Меня зовут Халед. Я работаю в регуляторе ИКТ в Ливии. Я представитель GAC. Благодарю принимающую сторону за организацию этой встречи.

MYO SWE [МЙО СВЕ]

Всем добрый день. Меня зовут Мйо Све, представитель GAC Мьянмы, я генеральный директор Министерства транспорта и коммуникаций Департамента телекоммуникаций Пусана, Мьянма. Спасибо большое.

CHULUUNBAT TSENDSUREN
[ЧУЛУУНБАТ ЦЕНДСУРЕН]

Всем здравствуйте. Меня зовут Чулуунбатт. Я из Монголии, Комиссия по регулированию связи CRC. Я глава Отдела регулирования и обслуживания Интернета. Спасибо.

CHEN-CHIN HUANG [ЧЕН-ЧИН
ХУАНГ]

Всем здравствуйте. Меня зовут Чен-Чин Хуанг, я из Китайского Тайбэя. Спасибо.

KEN-YING TSENG [КЕН-ИН
ЦЭН]

Всем здравствуйте. Я Кен-Ин Цэн из Китайского Тайбэя. Спасибо.

MANAL ISMAIL [МАНАЛ
ИСМАИЛ]

Всем здравствуйте. Я Манал Исмаил из Египта. Я работаю в Национальном органе регулирования телекоммуникаций Египта. Я хотела бы поблагодарить принимающую сторону за их щедрую организацию этой встречи и с нетерпением жду наших обсуждений. Спасибо.

VINCENT ROBERTS [ВИНСЕНТ РОБЕРТС] Всем добрый день. Меня зовут Винсент Робертс. Я председатель Национальной комиссии по регулированию телекоммуникаций Гренады и представитель GAC. Спасибо.

TESSIE LEVA [ТЕССИ ЛЕВА] Привет, я Тесси. Я из Департамента ИКТ Папуа-Новой Гвинеи. И мой заместитель секретаря, г-н Рассел Воруба, также время от времени будет онлайн.

GLORIA KATUUKU [ГЛОРИЯ КАТУУКУ] Всем добрый день. Меня зовут Катууку Глория, представитель GAC в Уганде. Я рада быть здесь. Я с нетерпением жду продуктивных обсуждений. Спасибо.

AMPARO ARANGO [АМПАРО АРАНГО] Добрый день. Меня зовут Ампаро Аранго. Я из Доминиканской Республики и представляю Агентство по регулированию телекоммуникаций. Для меня большая честь снова лично участвовать здесь в GAC, и я хочу поблагодарить принимающую сторону. Я впервые в этом прекрасном и знаковом городе, поэтому с нетерпением жду продуктивной встречи. Спасибо.

GUO FENG [ГУО ФЕНГ] Всем здравствуйте. Я Гуо Фенг из Китая. Я очень рад быть здесь и с нетерпением жду продуктивной дискуссии в ближайшие несколько дней.

EOIN CARNEY [ЕОИН КАРНИ] Всем здравствуйте. Я Еоин Карни, заместитель GAC из Ирландии, и с нетерпением жду встречи со всеми. Сегодня моя первая встреча ICANN, так что с нетерпением жду ее. Спасибо.

TOMONORI MIYAMOTO [ТОМОНОРИ МЬЯМОТО] Всем здравствуйте. Меня зовут Томонори Мьямото. Пожалуйста, называйте меня Томо, я из Министерства внутренних дел и коммуникаций Японии. И я рад быть здесь, в прекрасном городе Сиэтле. С нетерпением жду плодотворной дискуссии здесь. Спасибо.

MINA OGIHARA [МИНА ОГИХАРА] Здравствуйте, меня зовут Мина Огихара. Я из Японии, Министерство внутренних дел и коммуникаций. Спасибо.

RENATA MIELLI [РЕНАТА МИЕЛЛИ] Здравствуйте, добрый день. Я из ICG в Бразилии. Я представляю Бразилию в GAC. Меня зовут Рената Миелли. Простите, что я пришла чуть позже. Я из Бразилии, Инновации и наука.

ARETHA MARE [АРЕТА МАРЕ] Всем добрый день. Меня зовут Арета Маре из Секретариата Smart Africa. Я рада быть здесь. И спасибо принимающей стороне за прекрасный прием.

RODRIGUE GUGUEMDE Большое спасибо. Родриге Гигемде, я также из Smart Africa. Я
[РОДРИГЕ ГИГЕМДЕ] рад быть здесь. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO За вами никто не сидит, да? Таким образом, у всех в зале была
[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: возможность представиться. Кто-нибудь еще не
представился? А, простите. Да, конечно. Безусловно.
Пожалуйста, говорите. Говорите, Тьяго. Пожалуйста,
говорите.

THIAGO DAL-TOE [ТЬЯГО Добрый день. Я буду говорить по-испански. Меня зовут Тьяго
ДАЛЬ ТО] Даль То. Я альтернативный представитель колумбийского
правительства в GAC, а также заместитель председателя GAC.
Я хотел бы также выразить свою признательность
принимающей стороне этого собрания и с нетерпением жду
весьма продуктивной встречи с очень хорошими
обсуждениями. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO Учитывая тот факт, что все используют свои родные языки, я
[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: тоже буду говорить по-испански. Итак, я Николас Кабаллеро.
Я председатель GAC. Я был первым латиноамериканцем,
избранным председателем GAC. Это благодаря вам. Я не знаю,

хорошо это или плохо. Вам лучше знать. Я был избран на последних выборах, и я рад быть здесь.

Я хочу особенно поблагодарить правительство США и NTIA, Сьюзан, Оуэна Флетчера, всю замечательную команду NTIA за организацию этой встречи в этом прекрасном городе Сиэтле. Если у вас есть возможность посетить работы Ральфа Андерсона, этого архитектора, о котором я упоминал, я настоятельно рекомендую вам их увидеть. Он довольно современен, но в то же время он довольно консервативен. Это может показаться некоторым противоречием, но что ж, я не хочу отнимать у вас слишком много времени. Я так счастлив быть здесь, в Сиэтле. СК?

NIGEL HICKSON [НАЙДЖЕЛ ХИКСОН]

Спасибо, г-н Председатель. Меня зовут Найджел Хиксон, я из Великобритании, я заместитель председателя GAC. Я очень рад быть здесь. Большое спасибо за все сотрудничество и работу, которые были проделаны, чтобы сделать это возможным. Благодарю власти Соединенных Штатов. Я уверен, что у нас будет отличная неделя.

ZEINA BOU HARB [ЗЕЙНА БОУ ХАРБ]

Всем здравствуйте. Меня зовут Зейна Боу Харб. Я представитель Ливана в GAC и заместитель председателя GAC.

CHRISTINE ARIDA [КРИСТИН АРИДА] Я буду говорить по-арабски. Добрый день. Меня зовут Кристин Арида. Я работаю в национальном центре телекоммуникаций в Египте. Я заместитель председателя GAC и представитель Египта в GAC. Спасибо большое.

NICOLAS CABALLERO [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Спасибо большое. Мы продолжим с онлайн-участниками. И далее Испания. Пожалуйста, говорите.

ANA MALDONADO [АНА МАЛЬДОНАДО] Всем здравствуйте. Я надеюсь, что вы меня хорошо слышите. Я буду говорить по-испански, если это возможно для участников онлайн.

NICOLAS CABALLERO Безусловно.
[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]:

ANA MALDONADO [АНА МАЛЬДОНАДО] Спасибо, Нико. Всем добрый день. Добрый вечер из Испании. Я рада снова присутствовать на встрече GAC. Я Ана Мальдонадо. Я представитель Испании в GAC, и мне очень приятно быть здесь с вами. Я хотела бы поблагодарить правительство США, США за организацию этой продуктивной встречи. Я бы с удовольствием была там с вами. Это было не мое решение, но, несмотря на разницу во времени и

расстояние, я приму участие, и надеюсь, что эта встреча будет очень продуктивной. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO Спасибо, Испания. Далее Европейская Комиссия.
[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]:

MARTINA BARBERO [МАРТИНА БАРБЕРО] Спасибо большое, Председатель. Добрый вечер из Брюсселя. Говорит Мартина Барберо, Европейская комиссия. Я с нетерпением жду возможности присоединиться к этому форуму сообщества удаленно и надеюсь на очень продуктивные дискуссии. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO Большое спасибо. Далее Российская Федерация.
[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]:

VIACHESLAV EROKHIN Всем здравствуйте. Меня зовут Вячеслав Ерохин, и я альтернативный представитель Российской Федерации в ГАС.
[ВЯЧЕСЛАВ ЕРОХИН]

NICOLAS CABALLERO Большое спасибо, Российская Федерация. У меня есть вопрос.
[НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Гультен, вы не могли бы помочь мне с названием следующей страны в очереди? Я не уверен. Здесь написано ГК ГАС. Я

полагаю Гонконг. Это Гонконг? Да, пожалуйста, вам слово.
Гонконг.

IRIS SUI-CHING LAU [АЙРИС СУЙ-ЧИНГ ЛАУ] Добрый день. Я Айрис Лау из GAC Гонконга, Китай. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: Большое спасибо. Мы подошли к концу представлений. Есть ли кто-то, кто еще не представился в зале? Я не вижу поднятых рук. И насколько я вижу онлайн, у всех была возможность представиться. На этом мы не могли бы перейти к следующему слайду, пожалуйста. Да. Спасибо.

Как я уже упоминал, на данный момент мы приветствуем 60 новых делегатов GAC после ICANN81 в Стамбуле. Это удивительное число, на самом деле. 60 новых представителей GAC. У нас есть новый член GAC, Монако, а также мы приветствуем Африканскую парламентскую сеть по управлению Интернетом, APNIC. Надеюсь, я правильно произношу название. Они являются новым наблюдателем GAC. Итого 184 члена и 40 наблюдателей.

Итак, настало время поблагодарить уходящих уважаемых заместителей председателя GAC, Зейну Боу Харб из Ливана, Найджела Хиксона из Великобритании и Ван Лана из Китая. Давайте им поаплодируем. Спасибо большое. Вас точно будет не хватать, особенно во время сессий планирования. И даже

более во время составления и чтения коммюнике, учитывая шекспировский опыт моего хорошего друга Найджела в этом отношении.

А также бурные аплодисменты Яну Шелдону из Австралии, Хорхе Канцио из Швейцарии и Марко Хогевонингу. Надеюсь, я правильно произношу вашу фамилию. Заранее извиняюсь. Но в любом случае, Марко Хогевонинг из Нидерландов. Бурные аплодисменты им тоже. Это самые заметные изменения в GAC в настоящее время. Итак, на данный момент, Роб, я не знаю, хотите ли вы немного рассказать о некоторых мероприятиях GAC, или мы дадим слово Фабьену. Или я могу сделать это сам. Никаких проблем, никаких проблем.

Итак, спасибо всем представителям и делегатам GAC за вашу активную работу со времени ICANN81, со Стамбула, и за все интересные беседы, электронные письма и все остальное. На данный момент у нас было четыре официальных публичных комментария GAC, семь официальных писем по различным темам. Мы вернемся к подробностям позже.

Взаимодействие с Правлением ICANN по 11 важным вопросам, это 11 важных вопросов, которые мы получили во время нашей встречи в Стамбуле для правительств, было проведено три подготовительных звонка для установления повестки этой встречи ICANN82. Мы постараемся, чтобы в следующий раз это заняло меньше времени. Мы посмотрим, сможем ли мы сделать это за два звонка между собраниями, это было бы

идеально. Но если мы не сможем, по какой-либо причине, мы постараемся сохранить три подготовительных звонка, которые будут для Праги для ICANN83. Посмотрим, как пойдет. Если мы не сможем сделать это за два звонка, нам придется сделать это за три.

Было проведено взаимодействие с Правлением ICANN и GNSO по поводу срочных запросов, как вы, возможно, знаете, на раскрытие регистрационных данных. И мы, по сути, стараемся убедиться в том, чтобы регулярные отчеты по информированию организации ICANN и статусу ASP, Программы поддержки кандидатов, предоставлялись на регулярной основе. А также было активное взаимодействие между сообществами по подготовке к WSIS+20. И еще раз спасибо Зейне, Кристине и Ане за подготовку той сессии, которая прошла около трех недель назад, даже не месяца назад, верно? Так что спасибо большое за это.

В этом году, как все знают, обсуждения WSIS+20 будут очень активными. Новости поступают каждый день. Насколько мне известно, представители GAC сделают все возможное, чтобы приехать в Норвегию на IGF в июне. Мне кажется, что он проходит с 23 по 27 июня. Поправьте меня, если я не прав, но я полагаю, что с 23 по 27 июня. Таким образом, множество новостей, множество мероприятий проходит одновременно.

Мы не могли бы перейти к следующему слайду, пожалуйста, Гультен. Итак, в плане разработки коммюнике, на этом этапе

я с удовольствием передам слово моему хорошему другу Фабьену Бетремье. Кстати, поздравляю с победой над Ирландией сегодня утром в регби. Очень хорошая игра. Я полагаю счет был 43-27? 42-27? Извините, Ирландия, без обид. Но это была очень хорошая игра. Так что поздравляю и вас. Фабьен, вам слово.

FABIEN BETREMIEUX [ФАБЬЕН БЕТРЕМЬЕ]

Спасибо, Нико. Итак, это обычный слайд для большинства из вас. Вы, вероятно, уже хорошо знакомы с процессом, но я думаю, что есть смысл просмотреть этот слайд и объяснить процесс тем из вас, кто, возможно, новичок в GAC. Мы видели, что ряд участников присоединились к GAC с 1981 года.

Итак, Коммюнике, Коммюнике GAC, как вы, возможно, знаете, является одним из ключевых результатов встречи ICANN для GAC. И именно здесь GAC формулирует свои потенциальные рекомендации Правлению ICANN, а также свою позицию по важным вопросам. Это два ключевых раздела Коммюнике GAC, которые являются предметом усилий по составлению проекта коммюнике. Все Коммюнике составляется комитетом, но эти два раздела и некоторые другие части Коммюнике являются конкретными областями, которые обсуждаются на сессии, на пленарном заседании, среди GAC.

И это то, что вы видите в верхней части этого слайда. Вы можете вспомнить из писем, которые вы получили от председателя GAC за последние две недели, что перед

встречей ICANN комитету предлагается заранее поделиться интересующими темами и потенциальными ключевыми сообщениями или потенциальным текстом рекомендаций GAC для рассмотрения сообществом, не в качестве замены каким-либо образом обсуждений во время встречи, а скорее как возможность начать обсуждения по мере необходимости.

Теперь, когда мы вступили в неделю встречи, мы собираемся пройти через этот процесс, поэтому сегодня введение, напоминание о процессе. И с этого момента, во время каждого пленарного заседания, организаторам сессий, руководителям тем, руководителям тем GAC нужно будет убедиться, что они найдут время на каждой из сессий для потенциального определения необходимости или намерения предложить текст коммюнике и проведут некоторое предварительное обсуждение, которое также позволяет членам GAC определить, кто может предоставить первоначальную версию для той части текста, которая может быть предложена в коммюнике. Итак, рассмотрение коммюнике начинается сейчас и на протяжении каждой сессии, пока мы не дойдем до самих сессий по составлению проекта коммюнике, первая из которых состоится во вторник. Затем их будет две или три в среду, я не уверен, а затем две в четверг.

Идея распределения сессий по составлению проекта коммюнике на несколько дней в течение недели заключается в том, чтобы дать участникам возможность потенциально общаться со своими столицами в разных часовых поясах

ночью и так далее, чтобы гарантировать, что на это будет время, а не тратить целый день, который может быть полностью нерабочим в каком-то часовом поясе, на составление проекта коммюнике и без возможности при необходимости проконсультироваться со столицами. Мы распределяем усилия по составлению проекта на несколько дней. И это также позволяет проводить потенциальные беседы между сессиями между участниками, которые заинтересованы во внесении вклада в различные части текста в коммюнике. Именно поэтому вы видите эти синие стрелки, распределяющие усилия.

И на последнем заседании по составлению коммюнике мы проводим окончательный обзор всего коммюнике, чтобы убедиться, что все присутствующие согласны с текстом. И как только это будет сделано, как только текст коммюнике будет составлен и принят на заседании, будет 72-часовой период обзора коммюнике, это дополнительный шаг, который появился из опыта COVID и виртуальных встреч, чтобы гарантировать дополнительную возможность для тех членов GAC, которые не смогли принять участие из-за проблем с часовыми поясами. Это также потенциальный способ решения языковых барьеров и других логистических барьеров.

И поэтому цель этого периода обзора состоит в том, чтобы все члены GAC просмотрели текст и убедились, что в тексте нет существенных проблем. Это не для обсуждения изменений в

тексте. Это действительно для того, чтобы определить, есть ли проблема, которая потребует не публиковать коммюнике, собраться снова и обсудить эту проблему.

Итак, в конце недели вы получите вместе с текстом коммюнике, принятым на сессии, электронное письмо с объяснением условий этого периода обзора, который, опять же, не предназначен для повторного обсуждения текста. Этот период существует для обозначения серьезной проблемы, которая заслуживает повторного созыва GAC. До настоящего момента не было случаев таких проблем. Так что, похоже, текст коммюнике всегда был уместен, и он прошел этот период обзора без изменений. И поэтому мы хотим, чтобы так было и в этот раз.

Теперь во второй половине слайда, в нижней половине, рассматривается, как работают предложения по тексту. Мы предоставляем документ Google, ссылкой на который мы поделимся снова после этой сессии или, может быть, если мои коллеги смогут его распространить. Так что вы получите напоминание. Вы уже получили его от председателя GAC в предыдущих электронных письмах за последние две недели, но мы поделимся им снова. Мы просим вас не делиться этой ссылкой в чате или на каких-либо публичных форумах, чтобы избежать какого-либо вмешательства в процесс. Этот документ является инструментом, который мы используем, чтобы позволить вам делиться текстом непосредственно в

документе. Вы можете сделать это в любое время во время встречи.

Будет момент, когда председатель GAC огласит крайний срок для представления первоначальных предложений, после которого мы будем сотрудничать только через персонал поддержки GAC. И это сделано для того, чтобы избежать некоторых трений, которые у нас иногда были в отношении неожиданных поправок или которые происходили после принятия некоторых частей текста. Итак, это сделано для того, чтобы облегчить процесс, дать вам максимальные возможности для редактирования документа, пока мы почти не достигнем окончания работы, в таком случае мы попросим вас осуществлять окончательное редактирование через нас.

И также в любое время, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к нам, команде поддержки GAC, чтобы помочь с любым исследованием прецедента с практикой того, как определенные темы рассматриваются или где в коммюнике. Мы также готовы помочь вам, если вы захотите, чтобы мы обеспечили точность ссылок в предлагаемом вами тексте. И снова, соответствие обычной практике, мы стараемся сделать так, чтобы коммюнике было последовательным в том, как оно рассматривается, в том, как оно отформатировано, в том, как оно рассматривает вопросы, чтобы аудитория коммюнике, которая является Правлением ICANN и всем сообществом ICANN, могла найти информацию, которую они обычно ищут в коммюнике, там, где она обычно находится. И на этом я думаю,

что я охватил то, что, по моему мнению, было самым важным сказать, г-н Председатель.

NICOLAS CABALLERO Спасибо большое, Фабыен. Итак, еще раз, очень быстро [НИКОЛАС КАБАЛЛЕРО]: сегодня, завтра и в понедельник, с 1 по 3 день, мы вступаем в фазу введения в процесс коммюнике и пленарных заседаний. Так что, во вторник, который является 4-м днем, рассмотрение на сессиях, плюс первый черновик, как вы видите, я просто просматриваю.

Среда, пленарные заседания и заседания по составлению коммюнике с 2 до 4. И вот, мы останавливаемся прямо здесь, поэтому вы видите этот знак остановки, говорящий о заранее согласованном сроке для первоначальных предложений по тексту. Я не буду повторять все, что Фабыен уже прочитал, но на всякий случай, чтобы убедиться, что мы на одной волне.

Пожалуйста, я хотел бы подчеркнуть последнюю часть его презентации с точки зрения использования группы поддержки GAC в качестве ресурса. Это очень важно для исследования прецедента, для обеспечения точности и ссылок, и, в основном, соответствия обычной практике GAC в отношении того, что мы делали последние 25 лет, на самом деле, я помню, да, 26 в этом году, если я не ошибаюсь. 26, верно? Это было в 1999 году? Когда было первое? Поправьте меня, если я ошибаюсь, но я думаю, да, в этом году будет 26 лет. Еще раз спасибо, Фабыен. Есть ли вопросы, что-то, что вы

хотели бы прояснить, что-то, что не совсем понятно для кого-либо? Я думаю, это снова очень понятно.

С точки зрения последовательности и обычной практики, мы имеем в виду, что все, что обсуждается на пленарных заседаниях GAC, будет включено в коммюнике, верно? Просто чтобы привести пример, предположим, что Португалия не согласна с развертыванием DNS, это всего лишь пример, верно, DNSSEC, это не так, но это всего лишь пример, но мы говорили о DNSSEC на пленарных заседаниях GAC.

У нас были мнения из 20, 30 или 45 стран, и это будет отражено в коммюнике GAC, хотя Португалия не согласна с развертыванием DNSSEC. Я просто привожу нелепый пример, чтобы мы все были на одной волне. Это, очевидно, не так, Португалия, и мои извинения за это. Это было использовано просто как пример. Я говорю о процедурных вопросах, чтобы мы все были на одной волне. Я надеюсь, что это пойдет на пользу всем странам-участникам.

Я останавлиюсь здесь и посмотрю, есть ли какие-либо реакции, комментарии онлайн или в зале. И, по сути, да, я был прав, прошло 26 лет, потому что первое заседание GAC состоялось в марте 1999 года. Моя память работает хорошо, что хорошо, верно? На данный момент нам не нужно искусственно продлевать совещание. Я дам вам пять дополнительных минут на кофе. Мы должны были остановиться в 14:15. Наслаждайтесь местным кофе. Я также понимаю, что

Starbucks на самом деле был открыт прямо здесь, в Сиэтле, верно? Мне очень нравится Сиэтл. Джимми Хендрикс, архитектор. У нас будет 30-минутный перерыв на кофе. Пожалуйста, возвращайтесь ровно в 15:00. Спасибо. Хорошо вам попить кофе.

[КОНЕЦ АУДИО РАСШИФРОВКИ]